



Distr.  
GENERAL

UNEP/WG.78/11  
5 April 1983

ARABIC  
Original: ENGLISH



# برنامج الأمم المتحدة للبيئة



الفريق العامل المخصص من الخبراء القانونيين  
والتقنيين المعني باعداد اطار اتفاقية  
عالمية لحماية طبقة الأوزون  
الجزء الثاني من الدورة الثانية  
جنيف ١١-١٥ نيسان /ابريل ١٩٨٣

المحتويات الممكنة للمرفقات و/أو البروتوكولات

## أولا - البحث والرصد \*

- ١- ان الأطراف المتعاقدة ، ادراكا منها لأهمية البحث والرصد في حماية طبقة الأوزون ، ولأهمية التقييمات العلمية الدولية لتحقيق توافق الآراء العلمي على الصعيد الدولي ، توافق على أن تدعم على نحو فردي وجماعي ، أعمال البحث والرصد والتقييمات العلمية المناسبة لخبرتها وخصائصها الجغرافية ، والموارد المتاحة لديها .
- ٢- تتعاون الأطراف المتعاقدة في :

- (أ) اجراء البحث وصدار منشورات عالية المستوى تتضمن المعلومات التي تم التوصل اليها في مجال فهم فيزياء وكيمياء الغلاف الجوي الأعلى للأرض وقابليته للتغير ، ولا سيما في مجال حالة طبقة الأوزون والتأثيرات البيئية والمناخية الناتجة عن التغيرات التي تحدث اما في محتوى عمود الأوزون الكلي أو في التوزيع الرأسي للأوزون ؛
- (ب) تقييم نتائج البحث ووضع توصيات للبحث في المستقبل ؛
- (ج) تقاسم المعلومات في مجال البحوث المخططة والجارية ، سواء منها الحكومية أو الخاصة ، لتسهيل تنسيق برامج البحث بحيث يتسنى استغلال الموارد الوطنية والدولية المتيسرة ، بأقصى فعالية ؛
- (د) وضع وتنفيذ نظم قياس عالمية بواسطة التوابح الاصطناعية المتعددة الجنسيات ، أو المقامة على سطح الأرض .
- ٣- تشمل مجالات البحث والرصد التي تسلم الأطراف المتعاقدة بأهميتها ما يلي :

### (أ) البحث في مجال فيزياء وكيمياء الغلاف الجوي

'١' نماذج نظرية شاملة : التطوير المتواصل لنماذج متعددة الأبعاد وتبادلية التأثير لعمليات النشاط الإشعاعي والعمليات الكيميائية والديناميكية ، دراسات التأثيرات المتزامنة لمجموعات مواد متنوعة مثل الكلوروفلوروكربونات ، والكلوروكربونات ، وثاني أكسيد الكربون ، وأكسيد النيتروز ، ومختلف أكاسيد النيتروجين ، والميثان ، على أوزون الغلاف الجوي ، وشرح مجموعات بيانات القياس الميدانية المأخوذة بواسطة التوابح الاصطناعية أو بدونها ، واجراء دراسات للتأثير الإشعاعي للأوزون والأنواع الصغرى الأخرى التي تؤثر على الكيمياء الضوئية للأوزون والديناميكا الجوية ، وهو التأثير الذي يحتمل أن يكون له أثر على المناخ ، وتقييم الاتجاهات في العالم المتغيرة الجوية والجيوفيزيائية وخاصة ذات الصلة ببيانات الأوزون ودرجة الحرارة والتساقطات ومناهج تطويرية لعزو التغيرات فسي بيانات الأوزون لأسباب محددة ،

٢٢ : دراسات مخبرية عن : معاملات المعدلات ، وميزات احصائية للاهتمامين ، ومجالات نظرية الكم ، واليات التفاعل للمعاملات الكيميائية والكيميائية الضوئية في طبقات الغلاف الجوي السفلى وطبقات الغلاف الجوي العليا وذلك في امداء الضغوط ودرجات الحرارة اللائمة ، بما في ذلك البحث عن تفاعلات اضافية قد تؤثر في كيمياء الغلاف الجوي ومواضع خطوط الطيف وعن خطوط الطيف ومعالجات التوسع ومدة خطوط الطيف وتتميز ذاتية خطوط الطيف لادعم القياسات الميدانية في المناطق الطيفية للأشعة فوق البنفسجية والمرئية تحت الحمراء والموجات الدقيقة ؛

٣٠ : قياسات ميدانية : قياسات متزامنة لتراكيزات مركبات من فصائل متنوعة لكنها تنتمي الى فئة واحدة في مجال التفاعلات الكيميائية الضوئية على أن تستعمل في موضع القياس ذاته أو عن بعد مجموعة أجهزة للاستشعار من الأرض والطاقرات والمناطيد والنفحات المحمولة بالمواريج والتتابع الاصلطانية/وينبغي التأكيد على مد قياسات الانواع الجذرية الى منطقتي البركود في الغلاف الجوي . واجراء مقارنة متبادلة للقياسات المتأخوة بأجهزة استشعار مختلفة ، والحمول على مجالات ثلاثية الأبعاد للكونات نترية رئيسية ولدفق الشمسي والمعالم المتغيرة للأرصاء الجوية في طبقات الغلاف الجوي العليا باستعمال التتابع الاصلطانية التي تحملها التوابيع الاصلطانية ، اجراء تسميت القياسات المترابطة لمجموعة الأجهزة التي تحملها التوابيع الاصلطانية ، اجراء دراسة دياميكا الغلاف الجوي باستعمال الطائرات والرادار المقام على الأرض ؛

٤٠ : تطوير الأجهزة بما في ذلك : أجهزة استشعار معمولة على توابيع اصطناعية وجديرة بالاعتماد على تشغيلها لأخذ قياسات دقيقة للتوزيعات الرأسية للأوزون وبخار الماء ودرجة الحرارة في مدى الارتفاع الكامل للطبقات العليا للغلاف الجوي ، أجهزة استشعار معمولة على توابيع اصطناعية وجديرة بالاعتماد على تشغيلها لقياس محتوى العمود الكلي للأوزون والدفق الشمسي (أطوال موجية محملة) بما في ذلك التلويهر المتواصل للمعايرات أثناء الطيران ، أجهزة استشعار محسنة مقامة على الأرض أو معمولة في مناخيد أو صواريج للتكامل في نظام عالمي لمراقبة الأوزون ولاجراء قياسات مترابطة لقياسات الأوزون من التتابع الاصلطانية (المحتوي العمودي والتوزيع الرأسية) ، أجهزة استشعار في موضع القياس أو عن بعد لمكونات رئيسية لا توجد حاليا أجهزة لقياسها .

البحث في مجال التأثيرات الصحية والبيولوجية

(ب)

- ١' العلاقة بين تعرض البشر للإشعاع الشمسي فوق البنفسجي وظهور سرطان جلدني ، غير السرطان الأسود ، والعلاقة المحتملة بين ضوء الشمس وسرطان الجلد الأسود ، بما في ذلك الظروف الاجتماعية والبيئية ؛
- ٢' التأثيرات البيولوجية للإشعاع فوق البنفسجي - ب بما في ذلك التبعية للدول الموجي ، على المحاصيل الزراعية والأحراج والنظم الايكولوجية في المواقع الجغرافية المختلفة وفي ظروف النمو المحلية،
- ٣' دراسات موسعة للتأثيرات المائية لتشمل البيئة المائية الطبيعية لكسب معرفة تأثير السيف الخطي - ب من الإشعاع الشمسي فوق البنفسجي المحرز ، بما في ذلك التبعية للدول الموجي ، على انتاجية الأغذية المائية ؛
- ٤' الآليات التي بها يؤثر الإشعاع فوق البنفسجي - ب على الأنواع البيولوجية والنظم الايكولوجية بما في ذلك العلاقة بين جرعة الإشعاع ومعدل الجرعة والاستجابة ، والاصلاح الضوئي والتكيف والحماية ؛
- ٥' دراسات لأطياف التأثير البيولوجية والاستجابة السيفية باستعمال شعاع متعدد الألوان يشمل التفاعلات المتبادلة الممكنة للمناطق المختلفة الأطوال الموجية ؛
- ٦' تأثير الإشعاع فوق البنفسجي - ب القائم والمحرز على كل من : حساسية وأنشطة الحشرات الهامة لتوازن الغلاف الحيوي (الحيوان سلسلة الغذاء ، التخصيب المهجن للنبات الخ \* ) وعلى الكائنات الحية الدقيقة مثل التي تسبب أمراض النبات والحيوان ، وعلى العمليات الأولية مثل التخليق الضوئي والتخليق الحيوي الخ \* وعلى الفساد الضوئي لمبيدات العشب ومبيدات الآفات والمخصبات والكيميائيات المعاملة المستخدمة في الزراعة \*

الرصد

(ج)

- ١' رصد وضع طبقة الأوزون (أي تغير محتوى عمود الأوزون الكلي وتوزيعه الرأسي مكانيا وزمنيا ) بوضع نظام عالمي لمراقبة الأوزون ويقوم على أساس تكامل نظم محمولة على توابح اصطناعية ونظم مقامة على الأرض في تشغيل كامل \* وهذا يتطلب تحسين ملحوظ فسي نوعية وكمية قياسات التوزيع الرأسي \* ورفع كفاية أجهزة ديمسون والأجهزة من طراز م - ٨٢ ومعايرتها ؛

- ٢٠ التركيز في طبقة الغلاف الجوي السفلى وطبقات الغلاف الجوي العليا للغازات المصدرية من مختلف أكاسيد الهيدروجين وأكاسيد النيتروجين والأكاسيد الكلورية بما في ذلك بخار الماء ، والميثان ، وأكسيد النيتروز ، وثالث كلوروفلوروميثان ، وثاني كلوروفلوروميثان ، ورابع كلوريد الكربون ، وكلوريد الميثيل ، وثالث كلورواتان ، وكلوروفلوروميثان ، والمركبات الكلورية الأخرى . وعلاوة عن ذلك ، تلزم قياسات معادلة لثاني أكسيد الكربون وأول أكسيد الكربون ؛
- ٣٠ درجة الحرارة من سطح الأرض الى طبقة الغلاف الجوي الوسطى ( ميزوسفير ) باستعمال نظم مقامة على الأرض ونظم محمولة على توابع اصطناعية ؛
- ٤٠ الدفق الشمسي محلل الأطوال الموجية والنافذ في الغلاف الجوي للأرض باستعمال قياسات مأخوذة بتوابع اصطناعية ؛
- ٥٠ الدفق الشمسي محلل الأطوال الموجية الواصل الى سطح الأرض في منطقة الأشعة فوق البنفسجية ذات التأثيرات البيولوجية ( الشعاع فوق البنفسجي - ب ) مع اقترانه بقياسات الأوزون الكلية ؛
- ٦٠ تركيزات الهباءات الجوية الأيروسول من سطح الأرض الى الطبقة الوسطى من الغلاف الجوي باستعمال نظم مقامة على الأرض ونظم محمولة على توابع اصطناعية ؛
- ٧٠ مناهج محسنة لتحليل بيانات الرصد على نطاق عالمي عن العناصر النزرة ودرجات الحرارة ، والدفق الشمسي ، والهباءات الجوية .

### ثانياً - تبادل المعلومات \*

١- تدرك الأطراف المتعاقدة أن تقاسم المعلومات وسيلة هامة لتحقيق أهداف الاتفاقية، وضمان أن تكون أية اجراءات متخذة مناسبة ومنصفة . وعند وضع مرفقات وبروتوكولات في إطار الاتفاقية ، يتعين على الأطراف المتعاقدة أن تسترشد بالمبادئ التوجيهية التالية لتبادل المعلومات .

#### ١ - المعلومات التي ينبغي تبادلها

٢- تدرك الأطراف المتعاقدة أنها يتعين عليها ، عند اتخاذ اجراءات بمقتضى الاتفاقية ، أن تضع في اعتبارها الأنواع التالية من المعلومات : العلمية، والتقنية ، والمتعلقة بالأعمال / التجارية ، والقانونية ، والاجتماعية - الاقتصادية .

المعلومات العلمية (1)

٢- تشمل هذه اللغة المعلومات من طبيعة ، وحالة ، ونتائج العمل الموصوف في المرفق الأول ، وكذلك المعلومات المتعلقة بالانبعاثات الناتجة عن أنشطة بشرية أو حوادث طبيعية يمكن أن تؤثر في طبقة الأوزون . وتشمل أنواع المعلومات التي ينبغي تبادلها ما يلي :

(1) تقارير مكتب وشرائح علمية عن نظرية استنفاد الأوزون وعن آثار استنفاد الأوزون على الصحة والبيئة ،

(ب) دراسات جارية أو مخططة ، بغية تنسيق برامج عالمية لاجراء الاختبارات ؛

(ج) عمليات التقييم للناتج وتوصيات بشأن العمل في المستقبل تقوم باجازها هيئات وطنية أو دولية ؛

(د) معلومات عن انبعاث مواد متتومة ، وكذلك انبعاث واستخدام بيانات ضرورية لوضع النماذج ؛

(هـ) النتائج النموذجية ؛

(و) معلومات أولية ، مستعدة بالخصوص من قياسات ميدانية ، وكذلك ادرائها في محفوظات على النحو الممكن والمعاسب .

(ب) المعلومات التقية

٤- تشمل هذه اللغة معلومات من :

(1) مدى توفر التكنولوجيات الجديدة وثقلها ؛

(ب) البحث المخطط والجاري بشأن التكنولوجيات من تصدير طبقة الأوزون ؛

(ج) المعلومات المتعلقة بالأعمال التجارية

٥- تشمل هذه اللغة معلومات بشأن انبعاث واستخدام ونشر البيانات اللازمة لدراسات وضع النماذج والرصد وتقييم الآثار الاقتصادية للأعمال المعتمز القيام بها .

(د) المعلومات القانونية

٦- تشمل هذه اللغة معلومات من :

(1) منح التراخيص وحماية البراءات ،

(ب) القوانين الوطنية أو اللدبير الادارية الخاصة بالانبعاث ، أو ممارسات العمل ، أو الانبعاثات ،

(ج) القوانين التي تخول الهيئات الادارية سلطة تنظيم الانبعاث ، أو ممارسات الانبعاث ، أو الانبعاثات ؛

(د) الاتفاقات الدولية ، بما في ذلك الاتفاقيات الثنائية فيما يتعلق بالانبعاث أو ممارسات الأعمال ، أو بضوابط الانبعاث ، ولا سيما تلك التي تتضمن واردات أو صادرات .

(هـ) المعلومات الاجتماعية - الاقتصادية

- ٧- تشمل هذه الفئة معلومات عن :
- (1) أخصائ وفوائد الأنشطة البشرية التي قد تعدل طبقة الأوزون ،
- (ب) الآثار الاجتماعية - الاقتصادية للاستنفاد المحتمل للأوزون ،
- (ج) عواقب الاجراءات التنظيمية المتخذة ،
- (د) معلومات عن التوريد /التصدير والتسويق الدولي .

٢- التعاون في مجال تبادل المعلومات

٨- تدرك الأطراف المتعاقدة أنها ، عند ما تقرر الحد من انبعاثات خاصة ، فمن مصلحتها المتبادلة أن تتفاهم المعرفة بخمسون توفرون بعض التقنيات أو المعدات ، أو البدائل . وتوافقن الأطراف المتعاقدة على التمسكون عن طريق :

- (أ) تسهيل منح التراخيص وبيع التكنولوجيا البديلة فيما بين البلدان ؛
- (ب) توفير المعلومات عن التكنولوجيا والمعدات البديلة ، بما في ذلك تقديم الكتيبات والمشورات الإرشادية ،

(ج) إقامة محادثات ومواقف الرصد الضرورية ؛

(د) توفير التدريب المناسب للموظفين العلميين والتقنيين .

٩- تدرك الأطراف المتعاقدة أن التعاون بقتضى هذا المرفق يخفج للتواين الوثائقية والمتعلقة بالبراءات ، وأسرار المعونة ، وحماية المعلومات السرية .

١٠- عند تقرير ما ينبغي جمعه من معلومات ، على الأطراف المتعاقدة أن تفتح في اعتبارها فائدة المعلومات وتكاليف الحصول عليها .

ثالثا - قائمة المواد القادرة على تعديل أوزونات طبقات الغلاف  
الجوي المحلي

١- ان الأبراف المتعاقدة ، ادراكا منها ان ثمة مواد كيميائية مسببة قد تكون قسادة على تعديل توزيع <sup>١</sup>وزون طبقات الغلاف الجوي العليا توزيعا مكانيا وزمبيا ووفوته ، توافقن على دعم ، بحث ورصد المواد الكيميائية الواردة أدناه والسببة في المرفق الأول بقدر ما يكون هذا الدعم ملائم وصورة منفردة وصحورة جماعية .

٢- هذا المرفق هو عبارة عن تصنيف لمواد كيميائية من مصدر طبيعي وتتولد من عمل الانسان انطلقت عند سطح الأرض أو من عادم الطائرات والتي يسود التكبير بأنها تملك امكانية تشيبيير الخاصيات الكيميائية والفيزيائية ولا شعاعية للغلاف الجوي للأرض بكميات يعتقد انها كافية لان تسبب تشيبيير في التركيب الكيميائي للغلاف الجوي أو لخاصياته الفيزيائية .

\* مقدمة من الولايات المتحدة الأمريكية .



#### ٤-١-٣ الميثان

يعتقد ان للميثان مصاد طبيعية (الأراضي الرطبة ، والتخمر المعوي للحيوانات والمخيطات) ومصادر متولدة من عمل الانسان (التخمر المعوي للحيوانات الداجنة) • وينبغي تحديد هذه المصادر وتحديد كميا بغية التعرف على مجموع ما يوجد من الميثان في الجو على النطاق العالمي • وهناك دليل قاطع على ان درجة تركيز الميثان في الجو قد ارتفعت خلال العشر سنوات الماضية (من ١ الى ٢ في المائة/ سنتها) • كما ان هناك دليلا موضوع جدا على حد ما على حدوث ارتفاع في درجة تركيز الميثان يعود تاريخه الى القرن السادس عشر • بيد ان سبب ارتفاع نسبة الميثان سبب مجهول • وللميثان عمر ضوئي كيميائي طويل نسبيا (قاربة عشر سنوات ، بحكمه هيدروكسيل طبقة الغلاف الجوي السفلى) وله أهمية في الكيمياء الضوئية لطبقات الغلاف الجوي العليا • ويؤثر الميثان على أوزون طبقات الغلاف الجوي العلوي اذ انه يحدد من الكفاءة المحافظة للكوكب عن طريق تفاعل الكلور الذي مع الميثان ويسهم في تركزات شق الهيدروكسيل وبخار الماء من خلال تواج أكسده •

#### ٤-١-٤ مركبات الهيدروكربون الأخرى غير الميثان

تتضمن مركبات الهيدروكربون الأخرى غير الميثان الألكانات (مثل الاثيل) ، والكيهات (مثل الاثيلين) ، والاكينات (مثل الاستيلين) ، والاد هيد (مثل الفورمال هيد) ، ونترات فوق الكسي -خليل ، والايسوبرين ، والترينيات - والاكينات والاكينيدات والاكينات مصاد طبيعية (غاز طبيعي) ومصادر متولدة من عمل الانسان ففي حين ينبعث الايسوبرين والترينيات من الممو الخضري ، تنتج المركبات الهيدروكربونية الأخرى غير الميثان في الغلاف الجوي من التحولات الكيمائية لهذه المركبات المتبعثة • وأعمار المركبات الهيدروكربونية الأخرى غير الميثان قصيرة عادة • نتيجة لتفاعلها مع شق الهيدروكسيل الأمر الذي يحد من تدفق هذه المركبات في طبقات الغلاف الجوي العليا • ونتيجة لذلك تؤدي المركبات الهيدروكربونية الأخرى غير الميثان دورا حاسما في الكيمياء الضوئية لطبقة الغلاف الجوي السفلى، الا ان تأثيرها المباشر على المحليات التي تحدث في طبقات الغلاف الجوي العليا تأثير ثانوي نسبيا •

#### ٤-٢-٤ المواد الهيدروكربونية

#### ٤-٢-٤-١ أكسيد النيتروجين

ان المصد الرئيسي لأكسيد النيتروز هو مصدر طبيعي (النترات) ويزرع النيترو) ، الا انه يمكن أن يكون هناك اسهام كبير متزايد متولد من عمل الانسان (الاحتراق والتخصيب الزراعي) • ويزداد الآن التركيز الجوي بنسبة تقارب ٢٠ في المائة سنويا الا ان المصد والدقيق لا يزال موضع تساؤل • وليس لأكسيد النيتروز أليات ازالة في طبقة الغلاف الجوي السفلى • ويؤدي المصد والأول لأكسيد النيتروجين في طبقات الغلاف الجوي العليا (لأكسيد النيتريك مع ثاني أكسيد النيتروجين) دورا حاسما في التحكم في كثافة أوزون طبقات الغلاف الجوي العليا • ويسود الاعتقاد حاليا بأن المستويات المتزايدة لأكسيد النيتروز ستخفف من درجة تركيز أوزون طبقات الغلاف الجوي العليا •

## ٤-٢-٤ أكاسيد النيتروجين

يعد تلخيص أكاسيد النيتروجين على أكسيد النيتروجين : أكسيد النيتريك وثاني أكسيد النيتروجين . ولم تحدد مفاد المصادير الطبيعية ( بما في ذلك الحسبرق وعمليات ميكروبات التربة ) والمتولدة من عمل الانسان ( الاحتراق وحرق الكتلة الاحيائية وطادم الطائرات والاندفاعات النووية ) الا على نحو غير كاف . ولا تساهم مصمداً والمستوى الأرضي لأكاسيد النيتروجين لطبقة الغلاف الجوي السفلى في كمية أكاسيد النيتروجين التي توجد في طبقات الغلاف الجوي العليا ، وذلك نظراً لازالة مركبات النيتروجين غير المحضوية ( حامض النيتريك ، وحامض النيتروز ، وثاني أكسيد النيتروجين ، وأكسيد النيتريك ، وخامس أكسيد النيتروجين ، وهيدرو رابع أكسيد النيتروجين ، ازالة غير متجانسة في طبقة الغلاف الجوي السفلى ( أي عمليات الازالة بفعل الأمطار ) . ومن ثم فلا يوجد تأثير مباشر لمصادير المستوى الأرضي من أكاسيد النيتروجين في طبقة الغلاف الجوي السفلى على العمليات الكيميائية الضوئية التي تحدث في طبقات الغلاف الجوي العليا والتي تحكم تركيز الهيدروكسيل والأوزون . ومن ثم فقد يكون لأكاسيد النيتروجين في طبقة الغلاف الجوي السفلى تأثير هام غير مباشر على الكيمياء الضوئية في طبقات الغلاف الجوي العليا . وحقق أكاسيد النيتروجين قرب منطقة الركود في الغلاف الجوي من طادم الطائرات أو من تفجير أسلحة نووية يمكن أن يؤدي مباشرة الى تخثير في المستويين الأسفل والأعلى للأوزون طبقات الغلاف الجوي العليا .

## ٤-٢-٤ المواد الكلورية :

٤-٢-٤-١ الألكانات المهلجنة كلها مثل رابع كلوريد الكربون وثالث كلوروفلوروميثان ، وثاني كلورو فلوروميثان ، الخ (

ان مصادير الألكانات المهلجنة كلها متولدة من عمل الانسان وحده . وقد بلغست تركيزات ربح كلوريد الكربون وكلوروفلوروكربون - ١١ وكلوروفلوروكربون - ١٢ ا حدا يجمعها حالياً أكبر مساهم من عمل الانسان في تركيز الأكاسيد الكلورية في طبقات الغلاف الجوي العليا حيث يقصد بالأكاسيد الكلورية الكلور الذي ومجموعة الأوكسيكلور . ويتزايد حالياً تركيز الأكاسيد الكلورية في طبقات الغلاف الجوي العليا من جراء اطلاق ثالث كلوروفلوروميثان وثاني كلورو فلوروميثان نظراً لطول عمر هذه المركبات في الجو . ولا توجد أليات معروفة لازالة هذه المركبات في طبقة الغلاف الجوي السفلى . والرأى السائد أن الأكاسيد الكلورية في طبقات الغلاف الجوي العليا طعمد ووا حاسماً في الكيمياء الضوئية للأوزون وخاصة المنطقة التي تقع على ارتفاع ٣٠-٥٠ كيلومتر من سطح البحر . وحالياً يعتقد أن زيادة الأأكاسيد الكلورية بحسب مستويات طبقات الغلاف الجوي العليا تخفف تركيز الأوزون في طبقات الغلاف الجوي العليا .

٤-٢-٢-٤ الالكانات المهلجنة جزئيا ( مثل كلوريد الميثيل وكلوروفان فلوروميثان وثالث كلورو- اثنان ) لم تترك مصادر كلوريد الميثيل كنها بعد على نحو كاف لكن الرأي الحالي أنه يتجمد بصفة أساسية من عمليات في المحيط الجوى تحدث المحيطات الاستوائية • ولكلوريد الميثيل عمر قصير في الغلاف الجوى نظرا لتفاعله مع أيون الهيدروكسيل في طبقة الستراتوسفير الجوى السفلى • وهو حاليا المساهم الطبيعي الأكبر في تركيز الأوكسجين الأكلورية في طبقات الغلاف الجوى العليا • وثمة الكانات الأخرى مهلجنة جزئيا ( مثل كلورو ثاني فلورو ميثان والكلوروفورم الأثيلي ) تمدد وتولد ما حل الانسان • ويتحدد تدفق هذه الغازات في طبقات الجو العليا بحسب قوة مصادرها وطول أعمارها في الغلاف الجوى ويخضع هذان العاملان بحكمهما الى حد بعيد للتفاعل مع أيون الهيدروكسيل في طبقة الغلاف الجوى السفلى •

٤-٢-٣-٤ الأكليات المهلجنة ( مثل ثالث كلوريد الفينيل ورباعي كلوريد الفينيل ) هذه الغازات مصادرها من عمل الانسان لكن تدفقها في طبقات الغلاف الجوى العليا لا أهمية له نسبيا نظرا لقصر أعمارها للغاية • ويتحكم في أعمارها تفاعلها مع أيون الهيدروكسيل في طبقة الغلاف الجوى السفلى مثلما يحدث في حالة الألكانات المهلجنة جزئيا •

٤-٢-٤-٤ كلوريد الهيدروجين  
للكلوريد الهيدروجين مصادره من عمل الانسان ومصدر طبيعي ( يطلق من ملح البحر ) لكن مصادره في طبقة الغلاف الجوى السفلى لا تساهم بشكل ملحوظ في الأوكسجين الأكلورية لطبقات الغلاف الجوى العليا وذلك نتيجة لازالته بفعل المطر في طبقة الغلاف الجوى السفلى •

٤-٤-٤ المواد البرومية

٤-٤-٤-٤ الالكانات المهلجنة كليا ( مثل برومو ثالث فلوروميثان ) مصادره هذه الغازات من عمل الانسان ولم تعرف حتى الآن الأليات ازالة هذه الغازات في طبقة الغلاف الجوى السفلى • بيد أن الرأي الحالي هو أن قوة مصادره هائلة المركبات أقل بكثير (أدنى عدة مرات ) من قوة مصادرها مشكلاتها الأكلورية • ويعتقد حاليا أن الأوكسجين البرومية لا تقل كفاءة عن الأوكسجين الأكلورية على أساس جزئي فسي التحكم في أوزون طبقات الغلاف الجوى العليا •

٤-٤-٤-٤ الالكانات المهلجنة جزئيا ( مثل بروميد الميثيل ) المادة الوحيدة في هذه الفئة والتي لوحظت في الغلاف الجوى هي بروميد الميثيل ومصادره طبيعي • وقوة المصادره غير معروفة وتدفع بروميد الميثيل وأية مادة أخرى في الفئة الى طبقات الغلاف الجوى العليا محدود يتفاعل مع أيون الهيدروكسيل فسي طبقة الغلاف الجوى السفلى •

مرفق متعلق بتدابير مراقبة استخدام واطلاق  
الكلوروفلوروكربونات المهلجنة كلياً ، والحد منهما  
والتقليل منها ، لحماية طبقة الأوزون\*

المادة ١ - على الأطراف المتعاقدة أن تتخذ كافة التدابير المناسبة لانتهاء استخدامات الكلوروفلوروكربون - ١١ والكلوروفلوروكربون - ١٢ في طب الذر بالهواء المضغوط • ويقرر كل طرف متعاقد تاريخاً مستهدفاً لانتهاء هذا الاستخدام الا في حالات الضرورة • ويتولى كل طرف متعاقد ابلاغ الأمانة بالاستخدامات التي يعتبرها ضرورية •

المادة ٢ - على الأطراف المتعاقدة أن تتفق بشأن تدابير مراقبة انبعاثات الكلوروفلوروكربونات المهلجنة كلياً والحد من هذه الانبعاثات والتقليل منها ، وأن تتخذ هذه التدابير ، وذلك باستنباط واستخدام أفضل التكنولوجيات القبلية للاستخدام بغية الحد من الانبعاثات فسي قطاعات اللدائن الرغوية ، والتبريد ، والمواد الغذائية ، وقطاعات أخرى •

وتتعاون الأطراف المتعاقدة في تقديم المساعدة الى البلدان النامية بغية تمكينها من المشاركة في هذه الأعمال •

المادة ٣ - على كل طرف متعاقد أن يقدم الى الأمانة :

(أ) أرقاماً صحيحة متعلقة بانتاجه وقدرته الانتاجية بخصوص الكلوروفلوروكربونات المهلجنة كلياً ،

(ب) أرقاماً صحيحة متعلقة باستخدامه للكلوروفلوروكربون - ١١ والكلوروفلوروكربون - ١٢ في انتاج طب الذر بالهواء المضغوط ،

(ج) معلومات عن خبرته في الحد من انبعاثات الكلوروفلوروكربونات المهلجنة كلياً في قطاعات اللدائن الرغوية ، والتبريد ، والمواد الغذائية ، وقطاعات أخرى ؛

(د) معلومات عن التاريخ المستهدف المنصوص عليه في المادة ١ •

ويبدأ هذا النقل للمعلومات في غضون ستة أشهر بعد بدء نفاذ هذه الاتفاقية ، أو في حالة انضمام طرف الى الاتفاقية ، في أجل لا يتجاوز ستة أشهر بعد بدء نفاذ الاتفاقية بالنسبة لذلك الطرف • ويتكرر هذا النقل بعد فترات يتفق على طولها مؤتمر الأطراف المتعاقدة •